

Interessierst du dich für eine Ausbildung im Nachbarland?
Máš zájem o učební obor v sousední zemi?

Folgende **Ansprechpartner** unterstützen dich:
Následující **partneři** Tě podpoří:

- Agenturen für Arbeit in Bayern
www.eures-by-cz.de – EURES-T-Fachkraft
- Agenturen für Arbeit
in der tschechischen Republik
Informace z úřadů práce v ČR
<http://portal.mpsv.cz/sz/local>
- Ministerium für Arbeit und Soziales der CR
MPSV ČR
Na Poříčnickém právu 1/376
128 01 Praha 2
<http://www.mpsv.cz>
http://portal.mpsv.cz/sz/zahr_zam
- Arbeit und Leben Bayern
Herbert Schmid M.A.
Goethestraße 2
D-95615 Marktredwitz
Tel.: +49 9231-702789
Internet: www.arbeitundleben-bayern.de
E-Mail: schmid@bayern.arbeitundleben.de
eures-by-cz@arbeitundleben-bayern.de

Kontaktadressen und ausführliche Informationen rund um das Thema „Ausbildung ohne Grenzen“:
Kontaktní adresy a podrobné informace k tématu „Vzdělání bez hranic“:

- EURES: Bayern – Tschechien
Arbeitsmarktportal <http://www.eures-by-cz.eu>
- Bundesagentur für Arbeit www.arbeitsagentur.de
www.berufenet.arbeitsagentur.de
- Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)
der Bundesagentur für Arbeit
www.ba-auslandsvermittlung.de
- Online-Angebot der tschechischen
Arbeitsverwaltung
<http://portal.mpsv.cz>
- Informationen über Stellen- und
Ausbildungsangebote in Europa
<http://europa.eu/eures>
- Informationsangebote speziell für Jugendliche
<http://europa.eu.int/youth>
- Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz
Außenwirtschaft, EU-Beratung, Messen
www.hwkno.de www.grenzoffensive.org
- Industrie- und Handelskammer
www.ihk-regensburg.de/category/AusWeiterBildg
- Tandem Regensburg – Pilsen:
Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch
Koordinační centrum česko-německých
v měn mládeže
www.tandem-org.de
- Informationen zum Europass:
www.europass-info.de www.europass.cz

Informationen
für Jugendliche
Informace
pro mladé



Ausbildung
ohne Grenzen
Vzdělání bez hranic



Bundesagentur für Arbeit
EURES - T

Die Berufswahl ist eine der wichtigsten Entscheidungen im Leben junger Menschen. Wie stellst du dir deine berufliche Zukunft vor? Wo willst du arbeiten? Welche Möglichkeiten bieten sich dir vor Ort und auch im Ausland?

Die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten beiderseits der deutsch-tschechischen Grenze wachsen langsam zusammen, so dass es für dich immer leichter wird, die Ausbildung oder einen Teil der Ausbildung bzw. ein Praktikum im Nachbarland zu absolvieren. Mit Auslandserfahrungen wachsen deine Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Ein Auslandssemester bewirkt bei der Suche nach einer Stelle oft Wunder.

Die EURES-T Partnerschaft Bayern – Tschechien ist für dich „die richtige Adresse“, wenn du dich über Auslandsaufenthalte in Tschechien informieren möchtest. Verschiedene Ansprechpartner beantworten dir gerne deine Fragen. Weitere Informationen findest du auch unter: www.eures-by-cz.eu.

Volba povolání je jedním z nejdůležitějších rozhodnutí v životě mladého člověka. Jak si představuješ svojí profesní budoucnost? Kde chceš pracovat? Jaké možnosti se Ti nabízejí v regionu a také v cizině?

Možnosti vzdělávání a zvyšování kvalifikace na obou stranách hranice pomalu prorůstají a proto bude pro Tebe neustále jednodušší absolvovat celé nebo část studia resp. praktikum v sousední zemi. Se zkušenostmi ze zahraničí rostou Tvoje šance při uplatnění se na pracovním trhu.

Jeden absolvovaný semestr v zahraničí často udělá zázraky při hledání pracovního místa. EURES-T partnerství Bavorsko – Čechy je pro Tebe „ta správná adresa“, pokud by ses chtěla/chtěl informovat o možnostech pobytu v Německu. Různé kontaktní osoby Ti rády zodpoví Tvé dotazy. Další informace naleznáš také na: www.eures-by-cz.eu.

* Hinweis:
Dieses Projekt wurde aus Mitteln der Europäischen Kommission finanziert.

Autotronik (car mechatronic)

Autotronik je kvalifikovaný pracovník, který provádí a zabezpečuje diagnostiku a opravu motorových vozidel. Jde o inter-disciplinární technický obor určený pro přípravu vysoce kvalifikovaných odborníků pro údržbu, diagnostiku a opravy motorových vozidel, kteří budou schopni uplatnit své odborné vzdělání především v autoopravárenské praxi, ve výrobě automobilů a v živnostenském podnikání.

Tento čtyřletý obor je určen pro žáky, kteří splnili povinnou školní docházku, kritéria přijímacího řízení a zdravotní způsobilost.

Po skončení přípravy v oboru a úspěšném vykonání maturitní zkoušky mohou žáci pokračovat ve studiu na vysoké škole.

Kvalifikační předpoklady: předpokladem pro výkon této profese je úplné střední odborné vzdělání s maturitou nebo úplné střední odborné vzdělání s vyučením i maturitou.

(Vhodným může také být úplné střední odborné vzdělání s maturitou v oboru servis a opravy strojů a zařízení).

Kód oboru vzdělávání:

3941L (s vyučením i maturitou)

3941M (s maturitou bez vyučení)

Délka studia: 4 roky
Ukončení studia: maturitní vysvědčení
Příbuzná povolání: automechanik
autoelektrikář

Další podrobné informace získáte na příslušném úřadu práce.

Kraftfahrzeugmechatroniker

Kraftfahrzeugmechatroniker/innen warten Kraftfahrzeuge, setzen sie instand und rüsten sie mit Zusatzsystemen, Sonderausstattungen und Zubehörteilen aus.

Die Ausbildung im Überblick

Kraftfahrzeugmechatroniker/in ist ein anerkannter Ausbildungsberuf nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG) und der Handwerksordnung (HwO).

Nach dem Berufsbildungsgesetz ist keine bestimmte Schulbildung vorgeschrieben.

Diese bundesweit geregelte 3 1/2-jährige duale Ausbildung findet im Ausbildungsbetrieb und in der Berufsschule statt.

Im dritten Ausbildungsjahr erfolgt eine Vertiefung in einem der folgenden Schwerpunkte:

- Fahrzeugkommunikationstechnik
- Motorradtechnik
- Nutzfahrzeugtechnik
- Personenkraftwagentechnik

Wichtige Kompetenzen und Fertigkeiten, die man während der Ausbildung erwirbt:

- Fahrzeugdiagnose
- Fahrzeugsysteme-Mechatronik
- Kraftfahrzeugelektrik und –elektronik

Hinweis:
Übersetzungen von beruflichen Qualifikationen und Kompetenzen unter

<http://www.disco-tools.eu>